



Bruxelles, 17. srpnja 2023.
(OR. en)

9856/23

Međuinstitucijski predmet:
2023/0149 (NLE)

PECHE 211

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i Republike Kiribatija, s druge strane (2023.–2028.)

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2023/...

od ...

**o potpisivanju, u ime Unije,
i privremenoj primjeni Protokola
o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu
između Europske zajednice, s jedne strane,
i Republike Kiribatija, s druge strane (2023.–2028.)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 23. srpnja 2007. donijelo Uredbu (EZ) br. 893/2007¹ o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i Republike Kiribatija, s druge strane („Sporazum”).
- (2) U prvom Protokolu² uz Sporazum za razdoblje od šest godina utvrđene su ribolovne mogućnosti odobrene plovilima Unije u ribolovnoj zoni Kiribatija i financijski doprinos Unije. Razdoblje primjene tog protokola isteklo je 15. rujna 2012.
- (3) U drugom Protokolu³ uz Sporazum za razdoblje od tri godine utvrđene su ribolovne mogućnosti odobrene plovilima Unije u ribolovnoj zoni Kiribatija i financijski doprinos Unije. Razdoblje primjene tog protokola isteklo je 15. rujna 2015.

¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 893/2007 od 23. srpnja 2007. o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i Republike Kiribatija, s druge strane (SL L 205, 7.8.2007., str. 1.).

² Protokol kojim se utvrđuju ribolovne mogućnosti i financijski doprinos predviđeni Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Kiribatija za razdoblje od 16. rujna 2006. do 15. rujna 2012. (SL L 205, 7.8.2007., str. 8.).

³ Odluka Vijeća 2012/669/EU od 9. listopada 2012. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Protokola o mogućnostima ribolova i financijskom doprinosu predviđenima Sporazumom o partnerstvu u području ribarstva između Europske zajednice, s jedne, i Republike Kiribatija, s druge strane (SL L 300, 30.10.2012., str. 2.).

- (4) Vijeće je 26. siječnja 2015. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora s Kiribatijem o sklapanju novog Protokola o provedbi Sporazuma¹. Ti su pregovori zaključeni i novi Protokol o provedbi Sporazuma („Protokol“) za razdoblje od pet godina (2023.–2028.) parafiran je 18. prosinca 2022.
- (5) Cilj je Protokola provedba Sporazuma kako bi se plovilima Unije odobrile ribolovne mogućnosti na ribolovnim područjima u vodama Kiribatija i omogućilo promicanje suradnje između Unije i Kiribatija u području održivog razvoja oceana, ribarstvene politike i plavoga gospodarstva, uz istodobni doprinos dostojanstvenim radnim uvjetima u sektoru ribarstva.
- (6) Protokolom se predviđaju ribolovne mogućnosti za plovila Unije na ribolovnim područjima u vodama Kiribatija na temelju najboljih raspoloživih znanstvenih savjeta i u skladu s mjerama očuvanja i upravljanja koje je donijela Komisija za ribarstvo zapadnog i središnjeg Pacifika.
- (7) Protokol bi trebalo potpisati.

¹ Odluka Vijeća od 26. siječnja 2015. o ovlašćivanju Komisije da u ime Europske unije otvori pregovore o obnovi Protokola kojim se utvrđuju ribolovne mogućnosti i finansijski doprinos predviđeni Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i Republike Kiribatija, s druge strane.

- (8) Protokol bi se trebao provesti što prije s obzirom na gospodarsku važnost ribolovnih aktivnosti Unije u vodama Kiribatija i potrebu da razdoblje prekida prije nastavka takvih aktivnosti bude što kraće. Protokol bi se stoga trebao privremeno primjenjivati od njegova potpisivanja, a ova bi Odluka trebala stupiti na snagu nakon donošenja.
- (9) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća¹ te je on dao mišljenje 19. lipnja 2023.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

¹ Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).

Članak 1.

Potpisivanje u ime Unije Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i Republike Kiribatija, s druge strane (2023.–2028.) („Protokol“) odobrava se podložno sklapanju Protokola¹⁺.

Članak 2.

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Protokola u ime Unije.

Članak 3.

Protokol se primjenjuje privremeno, u skladu s njegovim člankom 22., od datuma njegova potpisivanja do završetka postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu.

¹ Tekst Protokola objavljen je u SL L

⁺ SL: molimo dopunite bilješku upućivanjem na objavu Protokola sadržanog u dokumentu ST 9890/23.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica